



성 백삼위 한인 천주교회

Roman Catholic Church of The Korean Martyrs
585 Saddle River Rd., Saddle Brook, NJ 07663
☎ 201-703-0002 www.rcckm.org

주보 제1967호

연중 제23주일
Twenty-third Sunday in Ordinary Time

2026년 9월 6일

사무실	미사안내	성사
	성시간	성무일도
사무실 ☎ (201) 703-0002 Ext. 1 martyrsnj@yahoo.com 주임신부 정가람 안드레아 ☎(201) 703-0002 Ext. 2 종신부제 노의열 프란치스코 ☎(201) 478-0242 주일학교 & 유스그룹 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com ☎(201) 703-0002	주 일 미 사 (한국어): 특전: 토요일 오후 5시 주일: 일요일 오전 8시, 오전 10시 주 일 미 사 (영어): 주일: 오후 12시 평 일 미 사 (한국어): 월, 화, 목요일: 오전 8시 30분 수요일: 오전 10시 금요일: 오전 8시 30분, 오후 8시 토요일: 오전 11시	유아세례: 1월, 4월, 9월 마지막 토요일, 오후 12시 혼배성사: 결혼예정일 1년 전 본인이 사무실로 문의 장례예식: 직계 가족이 사무실로 문의 병자성사: 위중하신 분을 위해 본인 또는 직계 가족이 사무실로 문의 고해성사: 주일, 평일 미사 전
매월 첫째 토요일 오전 10시		매월 첫째 주 토요일 11시 미사 후 낮기도 매월 둘째 주 ~ 마지막 주 토요일 오전 10시 아침기도

입당송

시편 119(118),137,124

주님, 당신은 의로우시고 당신 법규는 바르옵시다. 당신 종에게 자애를 베푸소서.

제1독서

<네가 악인에게 경고하는 말을 하지 않으면, 그가 죽은 책임은 너에게 묻겠다.>

▮ 에제키엘 예언서의 말씀입니다.33,7-9

화답송

시편95(94),1-2,6-7,11-12,7-9(◎ 7과 8)

- ◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.
- 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ◎
- 어서 와 앞드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ◎
- 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. “트리바에서처럼, 마짜의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게 하지 마라.

거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.” ◎

제2독서

<사랑은 율법의 완성입니다.>

▮ 사도 바오로의 로마서 말씀입니다.13,8-10

복음 환호송

2코린5,19 참조

◎ 알렐루야.

○ 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리에게 화해의 말씀을 맡기셨네.

◎ 알렐루야.

복음

<그가 네 말을 들으면 네가 그 형제를 얻은 것이다.>

※ 마태오가 전한 거룩한 복음입니다.18,15-20

영성체송

시편 42(41),2-3

사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

<신앙 고백 니케아-콘스탄티노폴리스 신경>

✠ 한 분이신 하느님을

◎저는 믿나이다.

전능하신 아버지,
하늘과 땅과 유형무형한
만물의 창조주를 믿나이다.

또한 한 분이신 주 예수 그리스도,
하느님의 외아들

영원으로부터

성부에게서 나신 분을 믿나이다.

하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛,
참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서,
창조되지 않고 나시어

성부와 한 본체로서

만물을 창조하셨음을 믿나이다.

성자께서는 저희 인간을 위하여,

저희 구원을 위하여

하늘에서 내려오셨음을 믿나이다.

(밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다)

또한 성령으로 인하여

동정 마리아에게서 육신을 취하시어

사람이 되셨음을 믿나이다.

본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여

십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며,

성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어

하늘에 올라

성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다.

그 분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러

영광 속에 다시 오시리니

그분의 나라는 끝이 없으리이다.

또한 주님이시며

생명을 주시는 성령을 믿나이다.

성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고,

성부와 성자와 더불어

영광과 흠숭을 받으시며

예언자들을 통하여 말씀하셨나이다.

하나이고 거룩하고 보편되며

사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다.

죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며

죽은 이들의 부활과 내세의 삶을

기다리나이다.

아멘.

입당	17
예물준비	235, 215
성체	157, 158
파견	283



 공동체 소식

- 오늘(9월 6일)은 연중 제23주일입니다.
- 다음 주일(9월 13일) 미국 가톨릭 대학들을 위한 2차 헌금 있습니다.
- 9월 20일(주일)은 본당의 날이며 추석 합동 연미사로 봉헌합니다. ‘추석 합동 연미사’ 봉투에 지향을 쓰셔서 뒷면을 봉하지 마시고 9월 16일(수)까지 사무실에 제출해주세요.
- 이번 주일 10시 미사 후에 주임 신부님과 함께 하는 전 신자 10분 교리교육이 있습니다.

미사 봉헌		
9/6 (주일)	특전	○ 본당 신자들을 위하여 미사를 봉헌합니다.
	8시	○ Lawrence Kim(생)/김현숙 막달레나
	10시	○ 안혜원 소화 테레사(생)/강 세실리아
	12시	● 최명주 루시아(연)/김유진 예우제니아
9/7(월)	오전 8:30	○ 이순자 헬레나(생)/재속회
9/8(화)	오전 8:30	● 권오엽(연)/권 마리안나
9/9(수)	오전 10시	○ 하에벌린,하엘리사벳(생)/안혜원 소화 테레사
9/10(목)	오전 8:30	● 김요셉(연)/신준호 베드로
9/11(금)	오전 8:30	● 본당의 모든 연령(연)/연령회
	오후 8시	○ 기서현 엘리사벳(생)/기인석 미카엘
9/12(토)	오전 11시	● 오기현 프란치스코(연)/오정희 마리아

전례부 봉사자 일정표			
9/6 (주일) 연중 제23주일	오전 8시	독서	강장원 안토니오 부부
	오전 10시	독서	이명식 바오로 부부
		복사	Zeno Yoo (Main) Leo Yoo (Cross)
	오후 12시	독서	Kew Park
		복사	Theo Han (Main) Emily Park (Cross)
9/13 (주일) 연중 제24주일	오전 8시	독서	백문기 루도비코 부부
	오전 10시	독서	이정희 마리아
		복사	Claire Cho (Main) Eli Park (Cross)
	오후 12시	독서	Haeun Kim
		복사	Lucas Woo (Main) Theo Han (Cross)

✠ 투병 중인 신자들을 위하여 기도 부탁드립니다.

정재춘 스텔라	오현경	장옥순 테레사
김예금 안나	방중수 마리아	이정애 로사
한성임 비르시다	김장식 야고보	

우리들의 정성

특전미사: \$407.00	8시미사: \$1,043.00
10시미사: \$1,289.00	12시미사: \$592.00
헌금합계: \$3,331.00	2차헌금: \$2,191.00
온라인 헌금: \$40.00	온라인 교무금: \$430.00
교무금 합계: \$5,440.00	

엄창남(9-12) 송분도(8) 정운형(9-12) 임웅빈(7-8)
이승률(6-8) 하이경(7-8) 이승준(9) 이성환(9)
한화자(11-12)신운영(8) 강성희(8) 이창순(9-10)
최정희(1-4) 옥인철(8) 전창진(8-9) 박준석(9)
윤혁준(7-10) 김관선(9-12) 이성옥(6-11) 권혁만(8)
송병운(8) 김준형(8) 임성주(9) 이철(8)
김현숙(9) 홍범(9) 송원철(9)
감사헌금: 이승율

■ 부모님 교사 모집

주일학교를 도와주실 부모님들을 모집합니다.
직접 주일학교 수업이나 보조 교사로서 도움을 주실 부모님 교사를 구합니다.

■ 사목회 월례회의

일시: 9월 8일(화) 오후 7시
장소: 206호
대상: 사목회 임원, 단체장 및 구역장

■ 무비 데이 (Movie Day)

일시: 9월 12일(토) 오후 6시30분
장소: 카페테리아
애니메이션 “다윗”을 상영합니다.
간식 준비를 위해 인원 파악이 필요하니
오늘(9월6일)까지 유스그룹 사무실로 신청바랍니다.

■ 주일학교, 유스그룹 개학과 오리엔테이션

일시: 9월 13일(주일) 10시 미사 후
장소: 본당
대상: 학부모님과 선생님들

■ 꾸리아 월례회의

일시: 9월 13일(주일) 오전 11시20분
장소: 카페테리아

■ 본당의 날 (9/20) 맞이 바자회 물품 신청 접수

일시: 9월 13일까지
장소: 카페테리아
물품: * 2-11학년 스포츠용품
* 성인 스포츠용품 (신발, 의류, 장난감, 자전거는 제외)

■ 본당의 날 (9/20) 행사 참가자 신청 접수

노래 자랑 대회 및 율놀이 행사
대상: 개인, 가족, 그리고 단체
기간: 선착순 각각 16팀 (팀으로 마감)
장소: 사무실

미 동북부 ME 일일퍼정

일시: 9월 19일(토) 오전 10시30분부터 오후 4시까지
 장소: 뉴저지 박창득 몬시뇰 센터
 신청비: 20불(부부당)
 문의: 이정희 마리아 201-697-7986

한국 순교자들에게 바치는 기도

- 이 땅의 모든 순교자여,
 당신들은 하느님의 은총에 힘입어
 굳은 신앙으로 예수 그리스도의 사랑과
 복음과 교회를 위하여 피를 흘리셨나이다.
- 저희는 현세에서 악의 세력과 치열하게 싸우며
 당신들이 거두신 승리의 영광을 노래하고
 모든 선의 근원이신 하느님을 찬양하오니
 저희를 위하여 빌어 주소서.
- 위대하신 순교자들이여,
 천상의 모후이신 성모 마리아와 함께
 저희를 위하여 빌어 주시어
 하느님의 자비를 얻어 주소서.
- 지금도 어둠의 세력이
 교회를 박해하고 있사오니
 하느님께서 전능하신 팔로 교회를 붙들어 보호하시며
 아직 어둠 속에 있는 지역예까지
 널리 퍼시도록 빌어 주소서.
- 용감하신 순교자들이여, 특별히 청하오니
 우리나라를 위하여 하느님께 빌어 주소서.
- 당신들은 이 땅에서
 많은 고난을 겪으며 사시다가
 목숨까지 바치셨으니
- 전능하신 하느님께 빌어 주시어
 교회를 이 땅에서 날로 자라게 하시며
 사제와 수도자를 많이 나게 하시고
- 신자들이 주님의 계명을 잘 지키고
 냉담 교우들은 다시 열심해지며
 갈린 형제들은 같은 믿음으로 하나 되고
 비신자들은 참신앙으로 하느님을 알아
 천지의 창조주
 인류의 구세주를 찾아오게 하소서.
- 참으로 영광스러운 순교자들이여,
 저희도 그 영광을 생각하며 기뻐하나이다.
 간절히 청하오니
 자비로우신 하느님 아버지께 빌어 주시어
 저희와 친척과 은인들에게
 필요한 은혜를 얻어 주소서.
- 또한 저희가 죽을 때까지
 예수 그리스도를 한결같이 믿어 증언하며
 비록 피는 흘리지 못할지라도
 주님의 은총을 입어 선종하게 하소서.
- 성 김대건 안드레아와 성 정하상 바오로와
 동료 순교자들이여,
 ●저희를 위하여 빌어 주소서.

✙ 사목회 및 단체장

회장	강장원 안토니오
부회장	황보현 프란치스코
	나진영 안드레아
총무	김민철 안토니오
	김진우 유스티나

구역	구역장	연락처
Mahwah	김민철 안토니오	201-370-0182
Fort Lee	김희진 아멜리아	201-312-4019
Ridgewood/ Glen Rock	이준엽 리카르도	551-502-4909
Paramus/ Saddle Brook	백영선 안젤라	201-452-3081

단체명	단체장	연락처
전례부	권재안 마르치아노	201-280-2906
교육부	진상욱 요셉	646-285-5110
성모회	심석윤 비르짓다	646-771-2108
꾸리아	송영진 다윗	201-663-1827
연령회	이명식 바오로	973-885-0907
대건회	박대성 마태오	703-585-8741
울뜨레야	유동준 미카엘	201-290-3783
성소후원회	하은숙 카타리나	201-654-1279
성령기도회	이은경 안나	973-610-4337
돈보스코회	김희경 마리아	973-722-9536
성 빈첸시오회	모태연 루카	201-250-2602
재속 프란체스코회	김선영 소화 데레사	201-463-9118

내가 진실로 너희에게 말한다.
 너희가 무엇이든지 땅에서 매면
 하늘에서도 매일 것이고,
 너희가 무엇이든지 땅에서 풀면
 하늘에서도 풀릴 것이다.
 (마태 18,18)



TIP Associate PC
세무회계법인
CPA & EA

201-592-5922

216 Broad Ave Unit 1 Palisades Park, NJ 07650
팔리세이즈 팍 공용 주차장 오른쪽 2층

HOME INSPECTIONS
LEAD PAINT, RADON,
OIL TANK, MOLD TESTING
HOME, COMMERCIAL INSPECTION
C: 201.359.0777 정완수 바오로



리아 스킨케어

201-482-8784 김일호 세실리아
팰팍 로데오 플라자 321호

CJ 택배 (포트리 한남체인 내)
201)218-9692

각종 택배/유학생귀국이사전문
무료 픽업 서비스/ Coupon \$5

조이스꽃집
Joyce Florist
Since 2000

웨딩, 축하, 파티,
장례화환
신장개업, 축하 화분
권 소회 글라라
3 Washington Street Tenafly, NJ 07670
Tel: (201) 567-0323
Cell: (201) 221-9357

TIFFANY & Co.

김경휘 (글라라) - Client Advisor
201-602-0064
Riverside Mall - Hackensack, N.J.

김성범 보석

The Jewelry Center #54
327 Rt. 4 West, Paramus
☎ (201)342-2353 김 리나

verizon

Rodeo Plaza-225 Broad Ave. #110 Palisades Park
팰팍 로데오 플라자 (WOORI Bank 건물내)
201-346-0661/0682 유재홍 앨리아 바오로

축복장례식장

대규모조문객 성당연도에 최적(200~500명)
한인 비석(한인 정서에 꼭 맞는 비석 전문)
Westwood/Totowa/Paramus/Rockland
Cemetery 및 미동부 타주
손한익 NJ State F.D. 201)602-1911
59 Main St. Ridgefield Park & Cliffside park

변호사 노의열

NY, NJ 부동산, 가게 매매, 이민
☎ 201-478-0242

김인혁 (요한)공인회계사

460 Bergen Blvd #260
Palisades Park NJ 07650
☎ 201)849-5800/917)596-0378
johnkim0831cpa@gmail.com



SCOLIOSIS CORRECTION SPECIALIST

강동호 척추측만증 전문의

1577 Center Ave., Fort Lee, NJ 201-585-5045
DoctorScoliosis.com Don't wait until it's too late!
Follow Scolidoes on Facebook, Instagram, TikTok

가 고 파 여 행 사

에어 포미어 대한항공 항공권 관광 크루즈 전문
201-302-0820, 201-314-0027-김 소화 대려사
460 Bergen Blvd. #240, Palisades Park NJ
gagopattravel@gmail.com

중앙 자동차 정비

Since 1991

NJ STATE INSPECTION
431 Broad Ave, Leonia, NJ
☎ 201-944-0836 박 요한

모 피 의 귀 족

FUR FASHION
Woodan®

우 · 단 · 모 · 피
리지필드 한아름몰내 (201-313-3239)

IT 클라우드 · 백업 · 보안 · 업무관리 지원
OSTECH NY/NJ

Oscar (요셉) Song
oscar.song@ostechsystems.com

(646) 481-9550
10 W 33RD ST NYC



Swim Club & Team

Aquaracers Swim Club

Michael Park (박 미카엘)
TEL: 760-440-7946 (SWIM)



Blue Angel

ARTISAN CAFE & BAKERY

☎ 201 835 5555
1640 Schiosser St Fort Lee NJ

MAV I'S
PIZZA AND PASTA

☎ 201 466 1124
237 Main St Fort Lee NJ

산후 관리 방문 서비스

Mom&Baby LLC

www.mombabycare.com

김선영 소화대려사 ☎ 201)988-3359



김한석 CLTC, LACP

C. 201-388-5590

www.HSKFinancial.com

절세, 투자, 은퇴계획, 생명보험

J.R. Supports

New Jersey DDD Service Provider

Hyun Kim

201-336-4921

hyunk@jrsupports.com



R.E. SMART

(문의)201-697-7986

· 기억력 향상

· 듣기능력 향상

· 집중력 향상



주산 알산

대상: 1학년~4학년

주1회 40분 수업

(River Edge)

정형 잠뱅

Little Ferry JIMART 안에 있습니다

☎ 201-870-6330

Beers Flower Shop

201.445.4111

beersflowers.com

33 Oak st, Ridgewood NJ 07450



영스타 부동산

주택, 상용건물, 사업체, 콘도, 렌트
뉴욕, 뉴저지 라이선스 소지
신디 장 (엘리아) 201-543-8897



Central Funeral Home

중앙 MEMORIAL
장 의 사

“최고의 예로 지켜드리고 있습니다.”

Manager: Haemin Gina Chong

NJ Lic. 4904, 공인장례사

하봉호 어거스틴, 하예민 지나

Tel.: (201) 945-2009

809 Broad Ave, Ridgefield, NJ

www.centralfuneral.com

ALICE MOTORSPORT

이래훈 안드로이드 Alex Lee

210 KINDERKAMACK RD
WESTWOOD NJ 07657

☎ 201-664-6556 201-602-2889

